# القضاء الشرعي في الجزائر خلال فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات 

يوسف خبزاوي

## Sharia Judiciary in Algeria during the French colonial period: Reality and challenges

Youcef KHABZAOUI

## ملخص

في إطار إبراز الخضور الفقهي في الثورة الجزائرية المباركة؛ جاءت هذه الدراسة لتسليط الضوء على حال القضاء الشرعي في الجزائر أثناء الثورة الجزائرية، وذلك بيبيان مفهوم القضاء الشرعي، مع عرضٍ لوانعانعه
 بشأن القضاء الشّرعي، ومدى تأثيرها عليه، وكيف كانت ردّة فعل المتمع الجزائري لمواجهة الترّانانة التشريعية الفرنسية، ثّمّ الوصول إلى واقع القضاء الشرعي بعد الثورة التحريرية، وأهمّ التحديات التي واجهته. والهدف من وراء هذه الدراسة: كشف جانب من جوانب الإجرام الفرنسي الممارَس في حقّ الشُعب

 الثورة الجزائرية الجمع بين الجهاد بالسّلاح، والعافظة على كيانه وهويته الإسالمية والعربية والوطنية، من خلال التمسّك بالقضاء الشّرعي.

وقد وصلت الدراسة من خلال البحث إلى جملة من النتائج، أبرزها: أنّ السياسة القضائية الفرنسية قامت على روح صليية هدف إلى محو وطمس هوية الشعب الجزائري المسلم، ومع هذا فقد المد استطاعت الثورة الجزائرية أن تكون نوذجًا للثورة المنظّمة ذات التشريع النافذ الذي يعبّر عن هوية الشعب الجزائري، ويعطي ملامح الدولة الجزائرية الحديثة المنفصلة عن الاستعمار في جميع الجلالات. الكلمات المفتاحية: القضاء الشرعي؛ الثورة الجزائرية.
$\qquad$

## Abstract:

In the context of highlighting the doctrinal presence in the blessed Algerian revolution, this research paper came to highlight the state of the sharia judiciary in Algeria during the Algerian revolution, by demonstrating the concept of sharia justice, with a presentation of its reality in Algeria in the Ottoman period, before and after the French occupation, and then to stand with the French legislation issued on the sharia judiciary and the extent to which it affected it, and how Algerian society reacted to the face of the French legislative arsenal, and then to reach the reality of the legal judiciary after the liberation revolution, and the most important challenges that Fronted. The aim of this study is to uncover an aspect of the French criminality practiced against the Algerian Muslim people in order to remove them from their Arab Islamic identity, to seize the bounties and capabilities of their country, Algeria, to see the extent to which Algerian society adheres to Islamic law, and how the Algerian revolution has combined jihad with weapons and preserve its Islamic, Arab and national identity by adhering to the sharia law. Through research, the study reached a number of findings, most notably: French judicial policy was based on a crusader spirit aimed at erasing and obliterating the identity of the Algerian Muslim people, yet the Algerian revolution was able to serve as a model for an organized revolution with effective legislation that expresses the identity of the Algerian people and gives the features of a modern Algerian state separated from colonialism in all areas.

Keywords: The Legitimate Judiciary; the Algerian Revolution.

## مقدّمة:

يُعتبر القضاء الشّرعي الركيزة الأساسية التي قامت عليها حياة الأمّة الإسلامية، وظلّ القضاء الشّرعي طيلة التاريخ الإسلامي بدءًا بزمن الخلافة الراشدة يمثّل الجانب التطبيقي للأحكام الشّرعية. لكن بعد الحملة الاستعمارية على البلاد الإسلامية عمومًا، والبلاد العربية خصوصًا، وبعد سقوط الخلافة العثمانية وتزئة العالم الإسلامي إلى دول قطرية، وفرض نموذج الدولة الحديثة؛ أصبح القضاء الشّرعي فيها تُراثًا يُقرأ في الكتب.

والجزائر شأهنا شأن أخواتها من البلدان الإسلامية، ومنذ أن وطئت أقدام المستعمر الفرنسي أرضها الطاهرة؛ سارع بعد أشهر قليلة إلى إلغاء العمل بالشريعة الإسلامية في العاكم والجهات القضائية، بزمة من القرارات والمراسيم التي تدف في بجملها إلى القضاء على القوانين الجزائرية، النّابعة من الشّريعة الإسلامية، وتقويض دور القاضي المسلم، وتخريد القضاء الإسلامي من كلّ صلاحياته، وحصره في الأحوال الشخصية. وقد كانت للمسلمين الجزائريين ردّة فعل على هذه الإجراءات التعسّفية ضدّ القضاء الإسلامي، واتّخذوا ضدّها عدّة إجراءات في جميع المراحل التي مرّت بها المنظومة القضائية الفرنسية، إلى أن اندلعت ثورة التحرير المباركة، عندها عملت قيادة الثورة بمناضليها وبجاهديها إلى تفعيل المنظومة القضائية الثورية من خلال وضع الأسس والمبادئ العامّة التي تعتمد على الشريعة الإسلامية أساسًا للأحكام، إلى جانب الأعراف المستمدّة من العادات والتقاليد والثوابت الوطنية العربية والإسلامية.

مشكلة الدراسة: وين هذا السياق تطرح الدراسة السؤال الآتي: ما هو واقع القضاء الشّرعي أثناء
الثورة الجزائرية، وما هي التحدّيات التي واجهته؟
وقد تفرّع عن هذا السؤال الرئيسي أسئلة فرعية، هي:

- ما مفهوم القضاء الشّرعي؟ وما هي أهميته في حياة المسلمين؟
- ما هو واقع القضاء الشّرعي في الفترة الثثمانية؟ وما هي خصائصه وميّزاته؟
- ما هو واقع القضاء الشّرعي بعد الاحتلال الفرنسي إلى أن قامت الثورة التحريرية؟ وكيف تعامل

الجزائريون مع الإجراءات الفرنسية المتّخذة ضدّه؟
فرضية الدراسة: وبعد بيان إشكالية البحث؛ يمكن البحث فيها انطالقًا من فرضية وجود خطّة قضاء شرعي في المتمع الجزائري جسّدته القيادة الثورية في الواقع متحدّيةً به قرارات وقوانين المستعمر الفرنسي المصادمة والمضادّة للشّريعة الإسلامية.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات | يوسف خبزاوي $\qquad$

أهمية الدراسة: تكمن أهمية هذه الدّراسة في كوها بتحمع بين جانب فقهي وجانب تاريخي، متعلّق ببلدنا الجزائر.

أهداف الدراسة: تحدف هذه الدراسة إلى:

1. كشف جانب من جوانب الإجرام الفرنسي الممنهج والمقنّن في حقّ الشعب الجزائري، والمتمثّل في مسخ هويته الإسلامية والعربية والوطنية، واستغلال ثرواته ومقدّراته الاقتصادية.
2. الوقوف على مدى تمسّك البتمع الجزائري قيادةً وشعبًا بالشريعة الإسلامية، من خلال تمسّكه بالمنظومة القضائية الشّرعية.
3. إبراز الدور الخضاري للقضاء الشّرعي في بناء الشخصية الجزائرية، والمافظة على كياها وهويتها في وجه الاستعمار الفرنسي.

منهج الدراسة: اقتضت طبيعة الموضوع استخدام المنهج الوصفي، لبيان وعرض واقع القضاء الشرعي قبل الاحتلال الفرنسي وبعده، وخلال الثورة التحريرية، بالإضافة إلى المنهج التحليلي، بغية تحليل هذه المعطيات.

الخطة الإجمالية: قسّمت هذه الدراسة إلى مقدّمة، وأربعة مباحث، وخاتمة، كما يلي. المبحث الأوّل: تعريف القضاء الشرعي، ومشروعيته، وأهميته.

المبحث الثاين: القضاء في الجزائر في العهد العثماني.
المبحث الثالث: القضاء ين الجزائر بعد الاحتلال الفرنسي.
المبحث الرابع: القضاء خلال الثورة التحريرية.
خاتمة: حوت أهمّ النتائج المتوصّل إليها.

# المبحث الأوّل：تعريف القضاء الشرعي، ومشروعيته، وأهميته المطلب الأوّل：تعريف القضاء لغةً وشرعًا 

القضاء الشّرعي وإن كان لفظًا مركّبًا من مضاف ومضاف إليه، إلاّ أنّ هذه الإضافة اقتضاها سياقٌ تاريخيٌّ معيّن، لتمييز القضاء الإسلامي عن القضاء الوضعي، ذلك أنّ القضاء قديمًا كان مستمدًّا كلّه من الشريعة الإسلامية، فلم يكتج الفقهاء إلى إضافته للشّرع، وعليه لا داعي لتعريفه باعتباره مركّبًا وصفيًّا بتعريف مفرديه، بل تكتفي الدراسة بتعريف لفظة القضاء فقط． الفرع الأوّل：تعريف القضاء لغةً：

قال ابن فارس：»القاف والضاد والحرف المعتلّ أصلٌ صحيح، يدلّ على إحكام أمر وإتقانه وإنفاذه
 ويأتي لفظ القضاء في اللّغة على وجوه، مرجعها إلى انقضاء الشيء وتمامه، وألصق هذه الوجوه
بالمتنى الاصطلاحي:
－الحكم، قال الله تعالى：（خبَافْضِ مَآ أَنتَ فَاضٍ القاضي قاضيًا؛ لأنه يكمم الأحكام وينفذها．قال أهل الحجاز：القاضي معناه في اللغة：القاطع للأمور العكم لها．واسْتُقْضِي فُلَانٌ أي جُعل قاضيًا يهكم بين الناس．
 44］، أي：لفصل الحكم بينهم، ومثل ذلك قولم：قد قضى القاضي بين الخصوم، أي：قد قطع بينهم في （2）الحكم

الفرع الثاين：تعريف القضاء اصطلاحًا
أولّاً：تعريف الحنفية
عرّفوه بأنّة：》فصل الخصومات وقطع المنازعات《، وزاد ابن عابدين：》على وجه مخصوص حتى لا
يدخل فيه نوو الصلح بين الخصمين«(1).

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) ابن فارس، أبو المسين أممد بن فارس القزويني (ت395ه)، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السالم عمد هارون، د.ط، دار الفكر، } \\
& \text { ييروت، 1399هـ/ 1979م: ج5، ص99. }
\end{aligned}
$$

（2）ابن فارس، مرجع سابق؛ ابن منظور، أبو الفضل محمد بن مكرم الأنصاري（ت711هـ）، لسان العرب، د．ط، دار صادر، يبروت،
1414ه：ج15، ص186－188．

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي：الواقع والتحديات｜يوسف خبزاوي $\qquad$

## ثانيًا：تعريف المالكية

عرّفوه بأنّه：》الإخبار عن حكمٍ شرعيّ على سبيل الإلزام《｜2＂）．

> ثالثًا: تعريف الشافعية

عرّفوه بأنّه：》إلزام من له إلزام بهكم الشرع＜｜（3）．

## رابعًا：تعريف الحنابلة

عرّفوه بأنّه：》＂تبيين الحكم الشرعي والإلزام به وفصل الحكومات«（4）．
هذه التعريفات، وإن اختلفت في ألفاظها إلاّ أهّا مشتركة في جوهرها، متّفقة على بيان مقوّمات
القضاء وخصائصه وميزاته، وهي：
－أنّ القضاء يكون في الفصل بين الخصومات．
－وأنّ هذا الفصل يكون بالثّريعة الإسلامية． －وأنّ الأحكام القضائية ملزمة للمتخاصمين．

هذه العناصر المنصوصة في بجموع التعريفات السابقة؛ تستلزم ما طوى الفقهاء ذكره، فذكرهم للحكم الشرعي مستلزم لقاضي قد بلغ درجة الاجتهاد، وتنصيصهم على الخصومات مستلزم لوجود متخاصمين، وبهذا تكون هذه التعريفات بمجموعها شاملة لجميع مقوّمات القضاء الشرعي（5）．

## المطلب الثاني：مشروعية القضاء وحكمه

القضاء مشروع، ودليل مشروعيته من الكتاب، والسنة، والإجماع، والنظر．

 الأبصار（حاشية ابن عابلبن）، د．ط، دار الفكر، بيروت، 1312 141 هـ／1992م：199م：ج5 ص352．

 （3）الرملي، شهاب الدين عمد بن أبي العباس الرملي（ت1004هـ）، فالية الغتاج إلى شرح المنهاج، د．ط، دار الفكر، بيروت، 1404هـ／1984م：ج8 ص235． （4）البهوي، منصور بن يونس البهوتي（ت1051هـ）، الروض المربع شرح زاد المستقنع، خرج أحاديثه：عبد القدوس عمد نذير، د．ط، مؤسسة الرسالة، بيروت، د．ت：ص641． （5）زيدان، عبد الكريم، نظام القضاء في الشريعة الإسلامية، د．ط، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1409هـ／1989م：ص12－13．

## الفرع الأوّل: دليل مشروعية القضاء من الكتاب

#  جَيْضِلَّكَ عَى سَبِيلِ لانَّهِّهِ [ص: 25] 

## 

## الفرع الثاني: دليل مشروعية القضاء من السنة

عن عمرو بن العاص عَرِّهُ عن النبيّ


وتَضَوا بين النّاس بالحقّ، وبعثوا القضاة إلى الأمصار (3)؛ لأنّه من الوظائف الداخلة تحت الخلانة(4)
الفرع الثالث: دليل مشروعية القضاء من الإجماع
أبمع المسلمون على مشروعية نصب القضاة والحكم بين الناس(5).
الفرع الرابع: دليل مشروعية القضاء من النظر
إنّ النظر الصحيح يقتضي مشروعية القضاء؛ لأنّ طباع البشر بجولة على التظالم ومنع الحقوق، وقلّ
من ينصف من نفسه، ولا يقدر الإمام على فصل الخُصومات بنفسه، فدعت الحاجة إلى تولية القضاة. والأصل في القضاء أنّه من فروض الكفاية؛ لأنه أمرٌ بلمعروف أو فيٌ عن المنكر، وها على

الكفاية(6)
(1) البخاري، محمد بن إمماعيل البخاري (ت256ه)،، صحيح البخاري، غتقيق: عمد زهير بن ناصر الناصر، وترقيم: عمد فؤواد عبد الباقي، د.ط، دار طوق النجاة، 1422ه: (حديث رقم: 7352)؛ مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري (ت: 261هـ/874م)، صحيح

(2) أبو داود، سليمان بن أشعث السجستاني (ت275هـ)، سنن أبي داود، عقيق: شعيب الأرنؤوط، عمّد كامِل قره بللي، ذ.ط، دار (الرسالة العالمية، 1430هـ/2009م: (حديث رقم: 3582)
(33) وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، الموسوعة النقهية الكويتية، د.ط، مطابع دار الصنوة، مصر، 1404هـ...1427ه: ج33 ص285.
(4) ابن خلدون، ولي الدين عبد الرممن بن أممد (ت808ه)، معلدمة ابن خللون، تحقيق: عبد الهّ عحمد الدرويش، د.ط، دار يعرب، دمشق، 1425هـ/2005م: ج1 ص402 (5) ابن حزه، أبو عمد علي بن أمد الأندلسي (ت456هـ)، مراتب الإجماع، د.ط، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ت: ص49. 49. (6) وزارة الأوقاف الكويتية، الموسوعة النقهية الكويتية: ج33 ص285.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

## المطلب الثالث: أهمية القضاء

يمكن أن نجمل أهمية القضاء في النقاط التالية:
أولًاً: القضاء وظيفةٌ من وظائف الحلافة.
ثانيًا: هو الجهاز الذي يفصل بين المنازعات والخصومات التي تنشأ بين الأفراد بعضهم مع بعض، وبين السلطة والأفراد، وبه يُقام العدل، وتحظظ الحقوق الخاصّة والعامّة، والأموال والأنفس والأعراض. ثالثًا: بالقضاء تُطبّق أحكام الشّرع ويكون لها حضور في المجتمع. رابعًا: القضاء يصون القيم والأخلاق ويمنع العدوان والظلم، والاعتداء على الغير، والتهرّب من الواجبات.

خامسًا: كونه مراقبًا وموجّهًا للسلطتين التشريعية والتنفيذية. سادسًا: القضاء رمزّ لسيادة الأمم، ومظهر من مظاهر حضارها.

## المبحث الثاني: القضاء في الجزائر في العهد العثماين

منذ أن دخلت الجزائر تحت سيطرة الدولة العثمانية سنة 1515م، باقتراح من خير الدّين،
واستحسان من كبراء الجزائر وأعياها، وأصبحت ضمن ولايتها، صار القضاء في الجزائر قضاءً عثمانيًا(1). وبما أنّ الحلافة العثمانية خلافةٌ إسلامية؛ كان من الطبيعي أن يكون القضاء في العهد العثماني في الجزائر قضاءً شرعيًّا، يعتمد على الشريعة الإسلامية كمصدرٍ أصليّ للحكم في جميع شؤون الحياة، سواءٌ ما تعلّق بالقضايا الجنائية، أو القضايا المدنية من معاملات مالية، وغيرها، أو ما تعلّق بالأحوال الشخصية والمواريث.

المطلب الأوّل: خصائص القضاء العثماين في الجزائر
يككن أن نجمل خصائص القضاء في العهد العثماني في النقاط الآتية:
الفرع الأوّل: وجود محاكم خاصّة بلمسلمين الذين يتمذهبون بالمذهب الحنفي، باعتباره المذهب الفقهي الرميم للدولة العثمانية، ومحاكم خاصّة بلمسلمين الذين ينتمون للمذهب المالكي، وهم المسلمون
 العثماني إلى الجزائر ودور الإخوة برببروس (1512-1543م)، د.ط، شركة الأصالة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2015م: ص254 وما

الجزائريون، وأمّا النّصارى فكانوا يتحاكمون إلى القنصليات المسيحية، وكان اليهود يتحاكمون إلى أحبارهم، مع احتفاظ الدولة بحقّ التدخّل، لا سيما في القضايا الجنائية(1) الفرع الثاني: تيّز القضاء في أواخر العهد العثماني بالاختصاص، وذلك:

أؤلًا: أنّ القضايا الجنائية، مثل القتل والخيانة والسرقة؛ كانت من اختصاص الداي أو الباي، ينظر
فيها ثم يصدر حكمه، ويكون ذلك في (دار السلطان)(2).

ثانيًا: القضايا المدنية مثل: المعاملات المالية، والأحوال الشخصية، فقد كان الداي يوكلها إلى
القضاة.

وبالنسبة للقضايا التي تتعلّق بأفراد المؤسّسة العسكرية، كان يتولّاها آغا العسكر، الذي يُعتبر رئيسًا
للديوان(3).
ثالثًا: يُعدّ (الملس الشريف)، أو (الملس الكبير) أعلى سلطة قضائية على مستوى إيالة الجزائر، وكان يضمّ المفتي والقاضي الحنفيين، ونظيرهما المالكيين، وبعض العلماء من المذهبين، وكان يعقد اجتماعاته يوم الخميس من كلّ أسبوع في الجامع الكبير الخاصّ بالمذهب المالكي. وكلّ شخص شعر أنّ القاضي هضم

حقوقه، أو سبب له ضررًا، فإنّ له الحقّ في الاستئناف، ورفع قضيته أمام (الملس الشريف)(4) الفرع الثالث: يُعتبر القاضي من الموظّفين السّامين في الدولة؛ فكلّ القرارات الصادرة عن السلطة المركزية المتعلّقة بالشؤون الاقتصادية؛ كانت تُرسل للقضاء(5)

الفرع الرابع: كانت صلاحية القاضي واسعةً، تتعدّى القضاء والفصل في الخصومات إلى النظر في الاحتجاجات، وين شؤون القُصَّر، ويتولّى بنفسه شؤون الأرامل واليتامى وذوي الحاجات الخاصّة(6). ومع هذا فقد كان القضاء في العهد العثماني يتّسم بالسرعة في تنفيذ الأحكام(7).

بوحوش، عمار، التاريخ السياسي للجزائر من البداية ولغاية 1962، د.ط، دار الغرب الإسامي، بيروت، 1997م: ص71-72. (2) نفس المراجع.
(3) محاش، خليفة إبراهيه، العالاقات بين إبالة الجزائر والباب العالي من سنة 1798 إلى 1830م، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة



(6) نغس المرجع.
(7) أبو القاسم، عاضرات في تاريخ الجزائر المديث: ص53.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي：الواقع والتحديات｜يوسف خبزاوي $\qquad$

الفرع الخامس：كان القضاة يعتبرون نوّابًا عن السلطان في مماية الأوقاف، والإشراف عليها، وضمان توجيه عوائدها بما يخدم مصلحة المسلمين، بل كان القضاة في القرى والأرياف هم المكلّفون مباشرة بإدارة الأوقاف الموجودة بها（1）．

الفرع السادس：لم يكن القضاة يأخذون أجورهم من الدولة، بل كانوا يكصلون على رسوم ومبالغ
مالية عن كلّ عقد يسجّلونه ويضعون عليه ختمًا(2).

الفرع السابع：لم يقتصر القضاء العثماني في الجزائر على القضايا الداخلية، بل تعدّاها إلى النظر في بعض القضايا السياسية التي لما ارتباط بعلاقة الجزائر ببعض الدول الأجنبية، ففي عهد علي باشا （1225ه／1810م）أوكل »باي《 المقاطعة الشرقية إلى محكمة 》عنابة《 النظر في النزاع الذي نشب بين
بريطانيا وفرنسا حول: مَن الأحقّ في امتلاك مراكز بتارية في مدينة 》عنابة<|3).

## المطلب الثاين：سلبيات القضاء العثماين في الجزائر

لقد اتّسم النظام القضائي العثماني في الجزائر بلمرونة والازدواجية، وكان يتماشى مع تركيبة المتمع الجزائري؛ ما كان سببًا رئيسيًا في الاستقرار والأمن الذي عرفته إيالة الجزائر، ومع هذا فلم يخلُ من بعض جوانب سلبية، والتي من أبرزها ما يلي：

الفرع الأوّل：تمييز الأتراك عن غيرهم، فقد كان الأتراك يُعاقَبُون سرًّا في 》دار آغا الانكشارية＜ حفظًا لكرامتهم، بخلاف غيرهم من سڭّان الجزائر، فكانت الأحكام قاسية في حقّهم، وكانت تُعلَّق جثثهم بعد الإعدام في الشوارع عبرةً لغيرهم（4）．

الفرع الثاين：كانت بعض العقوبات مخالفةً للشّريعة الإسلامية، ومن ذلك رمي الشّخخص الذي يقتل تركيَّا من المرتفعات إلى البحر، وإذا جُهل القاتل تعرّض سكان الحيّ إلى عقوبات جماعية، وكانت المرأة المتزوّجة إذا زنت؛ فإنّا توضع في كيس وتُرمى فين البحر، وكا وكان اليهود يُرَّرَّون، وما إلى ذلك من العقوبات
التي لا تستند إلى أدلّة شرعية(5).

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) هماش، العلاقات بين إيالة الجزائر والباب العالي: ص81. } \\
& \text { (2) بوحوش، التاريخ السياسي للجزائر: ص } 71 . \\
& \text { (3) نغس المرجع: ص81. } \\
& \text { (4) نسس المرجع: ص71-72. } \\
& \text { (5) سعد اله، عاضرات فِّ تاريخ الجزائر المديث: ص54. }
\end{aligned}
$$

ولعلّ السبب في ذلك هو اتّصاف معظم القضاة بالجهل بأحكام الشّريعة، وبُعْدُهم عن النزاهة الأخلاقية، بعد أن استبدّ الباشوات بالحكم، وأصبحوا لا يعيّنون لمنصب القضاء والفتيا إلاّ من يرونه موالياً هم في سياستهم، ويعزلون منهما من لا يواليهم، غير مراعين في ذلك الكفاءات العلمية(1) الفرع الثالث: تفشّي الرشوة في أوساط القضاة، وارتفاع قيمة الرسوم على العقود، بسبب عدم تلقّي القضاة ومساعديهم رواتب من الحكومة.

الفرع الرابع: الأحكام الصادرة عن القضاة أو الداي أو نواهم في الأرياف لا رجعة فيها تقريبًا(2). خلاصة القول: أنّ القضاء في الجزائر العثمانية كانت له ميزاته وخصائصه، وبما أنّه قضاءٌ شرعي، فقد ربت حسناته على سيّياته، وغلبت إيمابياته سلبياته، واتّسم بالنزاهة وحسن الأحكام، فلا تميّز بين مسلم أو يهودي ونصراني، ولا بين مالكي أو حنغي وإباضي، والجميع سواسية أمام القانون. جاء في نصٍٍ رسميّ كتبه 》داي الجزائر<؛ الحاج شعبان الذي حكم ما بين 1688م و1695م: »في حالة خلافات أو رفع دعوى قضائية من طرف الأب المسيّر الحالي أو مساعديه ضدّ أيّ شخص تركي، مغربي، أو مسيحي، يتمّ تأديبه من طرف الـكومة أو الديوان<|(3)

وقد كانت مدينة الجزائر مثالًا للأمن والاستقرار، بسبب صرامة القضاء فيها، وقسوته في تنفيذ العقوبة على الجناة(4).

## المبحث الثالث: القضاء في الجزائر بعد الاحتلال الفرنسي

وجد الاستعمار الفرنسي عند دخوله الجزائر دولةً قائمةً بذاتّا، هلا سيادهّا ومؤسّساتا، ما جعله يوقّع مع الداي حسين معاهدة الاستسلام في 05 جويلية 1830م، التي اتّفق فيها الطرفان على احترام حرية العقيدة والشرائع الدّينية للجزائريين والفرنسيين(5)، ولكن السياسة الفرنسية التي كان دستورها لائكيًّا؛ لم تلتزم ببنود هذه المعاهدة، التي وإن لم تنصّ صراحة على احترام القضاء الإسلامي، لكنّ هذا الأخير داخل ضمن احترام العقيدة والشرائع الدينية، واحترام القضاء الإسلامي لازم من لوازم احترام الدّين
(1) حماش، العالاقات بين إيالة الجزائر والباب العالي: ص76-77.
(2) سعل اللّ، عاضرات في تاريخ الجزائر المديث: ص53-54؛ بوحوش، عمار، مرجع سابق: ص72.
 العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، 2010/2009م: ص14-15.
(4) سعد اله، عاضرات في ناريخ الجزائر الحديث: ص54.
 نصوص ووثائق من تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، د.ط، موفم للنشر، الجزائر، 2010م: ص68.

القضاء الشري في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات | يوسف خبزاوي $\qquad$

الإسلامي؛ فهو جانب من الجوانب التطبيقية والإجرائية للشّريعة الإسلامية، بل إنّ السلطة الفرنسية سعت إلى تحقيق سياسة الإدماج في المجال القضائي، منطلِقةً من دعوة 》بيجو" إلى عدم إخضاع المنتصر إلى قوانين وتشريعات المنهزم.

ولتطبيق هذه السياسة؛ أصدرت الحكومة الفرنسية حُزمةً من القرارات والمراسيم والقوانين من أجل القضاء تدريميًّا على القضاء الإسلامي، ضمن سياستها العامّة التي تدف إلى استئصال المقوّمات الروحية والاجتماعية للشعب الجزائري المسلم، هذه السياسة التي كشفت عن النوايا الصّليبية التي كانت أساس وعرّلك الحملة الفرنسية على الجزائر، بالإضافة إلى إدراك الفرنسيين أفّم ما لم يسيطروا على القضاء الإسلامي؛ فإنّ الجزائر تظلّ قائمة، والمقاومة بمختلف أشكالها تظلّ مستمرة؛ لأنّ القاضي بإمكانه أن يعارض السلطة الفرنسية، فيكون بذلك سببًا في تريك الشعب الجزائري ضدّ السياسة الفرنسية، باعتباره رمز السلطة الشّرعية، والوسيط بين الإدارة الفرنسية والشعب.

## المطلب الأوّل: أهم القرارات الصادرة عن السلطة الفرنسية في الجال القضائي

انتهجت سلطات الاحتلال في سبيل تحقيق سياسة الإدماج في بجال القضاء مسلك التدرّج في احتواء العدالة الإسلامية، وإنشاء مؤسّسات قضائية فرنسية في الجزائر، عن طريق إصدار قرارات ومراسيم وقوانين، تتناسب وتتماشى مع طبيعة المرحلة، متّبعًا في ذلك النُّظم والطرائق التي تسير عليها المنظومة

القضائية الفرنسية(1).
أكّد هذه الحقيقة الجنرال »دوبار< قائلاً: »لقد وجدنا شعبًا متمسًّا بدينه، ولا يمكن تطبيق قوانيننا
بالمسلمين مع الدّين الإسلامي، الذي يتمسّّك به ثلاثة ملايين جزائري، ومتّبعين الخطة التالية ..."(2).
وقد مرّت هذه السياسة براحل، يمكن تقسيمها على النحو الآتي:

كان أمام الحكومة العسكرية الفرنسية في بداية أمرها؛ أن تعمل بأحد الأمرين: إمّا أن تترك للجزائريين قانوفم الإسالمي، وإمّا أن تطبّق في الجزائر وتفرض على الجزائريين القانون الفرنسي؛ فكانت نتيجة هذا التردّد إصدار القائد العام قرارا يوم 9 سبتمبر 1830م، أسّس بموجبه المكمة الخاصّة بالجزائر
(1) المدي، أمد توفيق، كتاب الجزائر: ص312؛ بورغدة، رمضان، جوانب من تطور السياسة القضائية الفزنسية في الجزائر خلال النترة 1830-1892 م، بجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد 04، جانفي (2) فركوس، صاع، نحو تأصيل إسلامي لتاريخ الجزائر أصالة وتغريب مشروع فرنسا الصلييية والجاكهة الإسلامية، د.ط، دار الكوثر،
الجزائر، 1991م: ص57.

العاصمة، وتشكّلت من رئيس، وقاضيين، ووكيل ملكي؛ فرنسيين، لم صلاحيات مدنية وجزائية، وإذا كان المتّهمون مسلمين أو يهود؛ يُضاف إليهم قضاة مسلمون أو يهود. ولكنّ هذه المكمة لم تعمّر طويلا، ؤُلْغيت بقرار صدر يوم 22 أكتوبر 1830م، بعد أن أصدرت هذه المكمة ثلاثة عشر (13) حكمًا قضائيًّا(1).

وبموجب هذا القرار تأسّست المكمة الإسلامية، والمكمة اليهودية، والمكمة الفرنسية، ثلاث محاكم منغصلة عن بعضها البعض، تتمتّع كلّ واحدة بكامل شخصيتها، ومُنِح التاضي المسلم سلطة البتّ في كلّ القضايا المدنية والجنائية التي تكون بين المسلمين، أو بين مسلم ويهودي، إلاّ أنّ أحكامه يمكن أن تكون عحلّ استئناف لدى المحكمة الفرنسية في بمالات معيّنة، كما سُمح للقاضي المسلم والقاضي اليهودي إصدار أحكام بالإعدام، يتوقّف تنفيذها على موافقة الحاكم العامّ الفرنسي للجزائر.

تَّ صدر المرسوم الملكي في 22 جويلية 1834م تأسّست بموجبه ثلاثُ محاكم في كلِّ من الجزائر ووهران وعنابة، بالإضافة إلى محكمة بتارية تشكّل بجلسها من سبعة بّاّار. وقد أُشرك الجزائريون في إدارة العاكم الثلاث، وتأسّست هذه الماكم من دون إلغاء الماكم الإسلامية الخاصّة بالجزائريين، والمكمة الخناصة باليهود.

واعتمد قانون 10 أوت 1834م هذه العاكم التي أسّستها السلطة الفرنسية بعد إجراء تعديلات، ترتّب عنها تأسيس المكمة الملكية فيما بعد، ذات الصطاحيات الواسعة يوم 28 فيفري 1841م. وهكذا بقي دور القضاء الإسلامي على حاله في الجملة رغم مرسوم 1834م الذي كان يهدف إلى الادماج القضائي(2).

جملة القول: وبالنّظر إلى القرارات الصّادرة غنلص إلى أنّ سياسة سلطة الاحتالال بالجزائر في المجال القضائي اتّسمت بالتردّد في الفترة الممتدّة من 1830م إلى غاية 1840م، والسبب في ذلك هو جهل المتلّ الفرنسي بطبيعة النظام القضائي في الجزائر، وجهله بمنظومة القيم والأعراف السّائدة في الجتتمع الجزائري، ما جعلها تعمل لوضع أسس الوحدة القضائية بين جميع سكّان الجزائر على اختالاف ديانتهم.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات | يوسف خبزاوي $\qquad$

## الفرع الثاين: مرحلة التأسيس للقضاء الفرنسي (1841م-1870م)

سياسة الازدواجية في القضاء التي انتهجتها فرنسا في المرحلة الأولى؛ لم تعد موضع رضا، لأسباب كثيرة، من أبرزها:

أوّلًا: أنّ أحكام القضاة المسلمين كانت تنتهي بككم البراءة والصُّلح بين المتخاصمين، وهو ما لا يرضاه الفرنسيون الذين يريدون التشدّد، وقبض المقابل من المتخاصمين، ما حملهم على تفسير تساهل القضاة بأنهّ موقف سياسي ضدّ الاحتلال الفرنسي، هدفه التعاون بين الجزائريين. ثانيًا: عزوف المسلمين عن استئناف الأحكام في المكمة العليا الفرنسية، بل كانوا يرضون بقضاء القاضي المسلم، وقد سجّل الفرنسيون استئنافين فقط حَدَثَا سنة 1840م. ثالثًا: تفضيل السكّان أحكام القضاة المسلمين لأسباب دينية واجتماعية، ما يكون عائقًا في وجه طموحات الفرنسيين في السيطرة والتوغّل إلى نفوس وألسنة وعقول الجزائريين(1). وبعد تعيين المارشال »بوجو" سنة 1841م، ومنحه سلطات واسعة لسحق المقاومة الجزائرية بشتى الوسائل؛ رأت السلطات الفرنسية أنّ أحكام القضاة المسلمين لا تتماشى مع سياستها الاستعمارية، فأصدرت جملة من الإجراءات والمراسيم، هُدف إلى انتزاع سلطة القاضي المسلم، وجعله مجرّد أداة منفّذة، وتحت رقابة القضاة الفرنسيين، ومن هذه المراسيم(2): - المرسوم الملكي في 28 فبراير 1841م الذي انتزع من القضاة المسلمين حقّ الحكم في الجنايات
والجنح، كما فرض استئناف الأحكام في الحاكم الفرنسية(3).

- ثم جاء مرسوم 26 سبتمبر 1842م الذي خوّل للمحاكم الفرنسية النظر في القضايا التي تخصّ المسلمين، وإصدار الأحكام بشأهنا، وكان غرض الفرنسيين من ذلك قمع الثورات والقضاء على البماهدين والاستياء على الأراضي، بإنشاء السجون والغتشدات والإعدامات وأحكام النفي الفردي والجماعي والتغريع ومصادرة الأراضي(4)
(1) سعد اله، تاريخ الجزائر الثقافي: ج4 ص428-429.
(2) نفس المرجع: ج4 ص429.
(3) المدي، كتاب الجزائر: ص335؛ سعد اله، تاريخ الجزائر الثقافي: ج4 ص429.
(4) سعل اله، تاريخ الجزائر الثقافً: ج4 ص429-430.

وبموجب هذا القانون كُلِّف الحاكم العامّ بتعيين القضاة والمفتين، وخصّص لمم رواتب من الحكومة الفرنسية، وحصر صلاحيتهم في النظر في المسائل المدنية والتجارية الخاصّة بلمسلمين، دون النظر في المسائل الجنائية، ومع هذا فأحكامهم غير مطلقة وغير فائية، إذ يمكن للمتنازعين استئنافها في الغاكم الفرنسية. ويّا ينبغي تسجيله أنّ القضاة المسلمين تُاطلوا في تطبيق المرسوم، إذ ظلّ إلى سنة 1846م دون تطبيق، إلاّ في حدود ضيقة(1).

- قرار 29 يوليو 1848م الذي أُعيد بموجبه تشكيل البلس العلمي (هيئة العلماء) الذي يعتبره الفرنسيون نوعًا من المكمة العليا الإسلامية، كما مسّ القرار إعادة ترتيب محاكم القضاة على المذهبين المالكي والحنفي. ويف قرار آخر بنفس التاريخ؛ أنشأ الحاكمُ العامُّ منصباً جديدًا في الماكم الإسلامية، وهو منصب الوكيل الذي كُلِّف بمساعدة المتنازعين والدّفاع عنهم مجانًا.

وين قرار آخر بنغس التاريخ؛ فُرضت على الماكم الإسلامية أيضًا أجرة وحقوق الكتابة، وأُلزم القضاة بإحضار سجلّات فيها الأحكام الصادرة عن كلّ محكمة مع النصوص المعتمدة في إصدار هذه الأحكام، تقدّم هذه السجلّات مرّة كلّ شهر إلى الوكيل العامّ في الجزائر لإجازهّا، أو إلى وكيل الجمهورية، أو إلى قاضي الصُّلح إذا كانت الماكم في غير مدينة الجزائر. كلّ هذه المراسيم من أجل إخضاع لأحكام القضاة المسلمين للرقابة الفرنسية، وبسط سيادة القانون الفرنسي على الثّريعة الإسلامية. وي هذه الفترة؛ بدأ القضاة بإصدار أحكامهم بالسّجن بدل الضّرب، مع بقاء استعمال عقوبة

> الضّرب، وهذا من صور تأثير القضاء الفرنسي على القضاء الإسلامي(2).

في 20 أوت 1848م صدر مرسوم فصل بين جهاز العدالة الفرنسية، فربطه بوزارة العدل، وجهاز العدالة الإسلامية الذي صار تابعًا لوزارة الحربية.

غير أنّ مرسوم 01 أكتوبر 1854م الذي صدر في عهد الحاكم العام 》راندون《 منح استقلالية تامة للقضاء الإسلامي في الجمال المدين، وألغى الطعن في أحكام القضاة المسلمين أمام محكمة الاستئناف، وجرّد المدّعي العام الفرنسي من سلطة وإدارة ومراقبة جهاز العدالة الإسالامية.

$$
\text { (2) (1) سعس المَج، تاريخ الجزائر الثقافي: ج434 } 433 \text { ص432. }
$$

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

وبناءً على هذا المرسوم أصدر وزير الحربية في 27 أبريل 1855م قرارًا بإنشاء البجلس الفقهي في الجزائر، ليكون بمثابة مككمة الاستئناف الإسلامية، يقوم بمراقبة سير المالس العلّية، وقضايا معاكم القضاة في غختلف الدوائر، يضمّ مفتين وقضاة يتشاورون فيما بينهم في مسائل الشريعة الإسلامية، التي تعرض عليهم، وكان مقرّه الجامع الكبير بالعاصمة، وقد عقد أوّل دوراته في 25 أوت 1855م(1) ${ }^{\text {1 }}$ (1) هذه الإجراءات لم تعجب المستوطنين في الجزائر، ورجال السلك القضائي الذين رفضوا الامتيازات التي حقّقها القضاة المسلمون بموجب هذا المرسوم، واعتبروا ذلك نوعًا من المساواة بينهم وبين القضاة المسلمين الذين زعموا أنّ لمم سمعةً سيّئة، وبسبب سعي المستوطنين إلى إفراغ القضاء الإسلامي من محتواه، وتصييره جسدًا بلا روح، أصدر المشرّع الفرنسي مرسوم 31 ديسمبر 1859م الذي أخضع بموجبه الجهاز القضائي الإسلامي للعدالة الفرنسية من جديد، وتريد القضاة المسلمين من معظم صلاحياتم بواسطة الإجراءات الآتية:

1/ منح الحاكم سلطة النظر في الطعون المشكّلة ضد الأحكام التي يصدرها القضاة المسلمون، ما صيرّ المالس الإسلامية بجرد بجالس استشارية. 2/ أخضع القضاة المسلمين لرقابة القضاة الفرنسيين.

3/ أعاد العمل بمبدأ (خيار التقاضي)، فأصبح للمتقاضين المسلمين حقّ الاختيار بين التقاضي في العاكم الإسلامية، أو التقاضي في الماكم الفرنسية.

4/ أجبر المتقاضين المسلمين على اختيار محامين فرنسيين يدافعون عنهم أمام الحاكم الفرنسية(2).
هذه الإجراءات لم بجد تفاعلً من الشعب الجزائري الذي لم يمارس حقّ الاستئناف وخيار التقاضي إلاّ نادرًا من جهة، ومن جهة أخرى انتقد الإمبراطور الفرنسي »انابليون الثالثه، الثاء بعد زيارته الثانية للجزائر سنة 1865م، هذه الإجراءات في رسالة وجّهها إلى الحاكم العام للجزائر الجنرال 》ماكمهون«، واقتري جملة
من التوجيهات بغية إصلاح النظام القضائي الفرنسي في الجزائر، أبرزها:
وإنشاء بجلس قضائي إسلامي على مستوى كلّ عمالة من العمالات الثلاث.

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) المدن، كتاب الجزائر: ص336؛ سعد اله، تاريخ الجزائر الثقافي: ج4 ص440-441 } \\
& \text { (2) سعد الش، تاريخ الجزائر الثقايف: ج4 ص441-441-442. }
\end{aligned}
$$

وتشكيل لجنة »قاستنبيد《> تضمّ أربعة قضاة فرنسيين، ومستشار الإمبراطور إبماعيل عربان »توماس أوربان«، وخمسة قضاة مسلمين، ومُفتٍ، ومدير مدرسة، وزعيمين سياسيين، تعمل على بتسيد هذه الإجراءات على أرض الواقع. وقد توجّه عمل هذه اللجنة بمجموعة من الاقتراحات اعتمد عليها المشرع الفرنسي في إصدار مرسوم 13 ديسمبر 1866م، والذي تضمّن التوصيات التالية:

1/ تعيين بجالس استشارية فقط، بدل المجالس ذات السيادة التي طالب بها الأعضاء المسلمون. 2/ إنشاء غرف خاصّة بالمسلمين في كلّ محكمة فرنسية.

3/ منح المعاونين المسلمين صوتًّ تداوليًا فقط، رغم أنّ عددهم أقلّ من عدد القضاة الفرنسيين. 4/ إنشاء بجلس أعلى للفقه الإسالمي، يكون دوره استشاريًّ فقط، بخصوص المسائل العويصة المعروضة على الخاكم الفرنسية.

5/ تصنيف القضاة المسلمين إلى ثلاث طبقات وتحديد أجور كلّ طبقة.
6/ تخفيض عدد الدوائر القضائية، فبعد أن كانت 260 محكمة تقلّصت إلى 184 محكمة فقط. 7/ اختيار القضاة عن طريق الامتحان، واشتراط سنّ لا يقلّ عن 27 سنة للدخول في المسابقة،

وقد جرى أوّل امتحان في نوفمبر سنة 1869م(1).
هذه التوصيات كانت ها أهداف واضحة،، وهي: 1/ بحريد القاضي المسلم من صلاحياته.

2/ بتريد المجالس القضائية الفقهية من سيادها. 3/ دمج القضاء الإسلامي في القضاء الفرنسي.

4/ استبدال القضاة القدماء الذين لمم صلة بالمقاومة بعناصر جديدة من القضاة نشأت في عهد
5/ التقليل من عدد القضاة المسلمين، والتوسع في نشر الماكم الفرنسية.

ورغم كون هذه التوصيات بجحفة في حقّ القضاء الإسلامي رأى المستوطنون فيها مرّة أخرى تراجعًا من سلطات الاحتلال عن سياسة الإدماج وانتقاصًا من السيادة الفرنسية على الجزائر، ولهذا سارعوا إلى

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

انتقاد هذا المرسوم وناصبوه العداء، ما جعل الفرنسيين يتخلّون عن هذه السياسة لا سيما بعد سقوط الأمبرطورية، واهيار حكم نابليون الثالث عام 1870م، ليكون ذلك بداية لمرحلة جديدة(1).

خلاصة القول: أنّ هذه المرحلة التي امتدّت من 1841م إلى 1870م كانت الخطوة الأخيرة في انتقال سلطة الاحتلال الفرنسي إلى سياسة الإدماج القضائي، والتي اتّسمت بزرع المؤسّسات القضائية الفرنسية، مع التدخّل الصّارخ في القضاء الإسلامي، رغم منحه هامشًا ومساحةً من الاستقالال الذاتي،

الفرع الثالث: مرحلة الإدماج (1870-1954م)

تيّيّت الأربعون سنة الأولى من الاحتلال الفرنسي للجزائر بالاحتلال العسكري، والعنف المادّي، والمواجهات، وتيّزت المرحلة التي بعدها بمحاولة الإدماج الذي مارسته سلطات الاحتلال في جميع شؤون الجزائر، بما في ذلك البال التشريعي(3)، والذي يعني تطبيقها بالقوّة التشريعية التي يصدرها المشرّع الفرنسي في فرنسا على الجزائريين، وكانت البداية بـ:

- مرسوم 20 أكتوبر 1870م الذي أمضاه اليهودي المتطرّف »كريميو< وزير العدل في حكومة الدفاع الوطني، والذي أسّس بموجبه هيئة الملّفين لدى محاكم الجنايات الفرنسية في الجزائر. وقد سعى 》 غيد غيدون《 الحاكم العام في الجزائر (1871م-1873م) إلى إلغاء هذا المرسوم، والعودة إلى العمل بنظام محاكم الجنايات المشكّلة من قضاة محترفين فقط، لا سيما بعد المهزلة التي صنعتها هيئة الملّفين لدى محكمة الجنايات بقسنطينة خلال شهر مارس 1873م، عند محاكمتهم لزعماء انتفاضة المقراين والشيخ الحدّاد، معلّقًا على هذه المهزلة بقوله: اپيقّ لنا الفزع والرّعب من كثرة أحكام الإعدام التي تضرب العرب خلال كلّ دورة جنائية، ومن مُدّع عامّ يستطيع تأكيد اقتراف جنحة من من دون التُ التعرّض


وقد أثارت أحكام هيئة الملّفين وزير الداخلية الفرنسي، الذي التمس من وزارة العدل بخريد هيئة العلّفين من حقّ البتّ في الجرائم التي يقترفها الأهالي المسلمون إذا كان ذلك منكنًا.

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) بورغدة، جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر: : ص15. }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { (3) نس المرجع: ج4 ص456. }
\end{aligned}
$$

وأمّا 》شانزي《 الحاكم العام للجزائر（1873م－1878م）فلم يُُنِ سخطه، وألِّ على وزير العدل أن يقوم بعلاج سريع لذه المشكلة، وأكّد على ضرورة إلغاء هيئة العلّفين، أو أن تنزع منها－على الأقلّ－ سلطة البتّ في جنح الاستعجال، وين التهم المنسوبة للأهالي؛ لأهّا تعتبرهم مذنبين مهما كانت الِّاء براءةّم． هذه التحرّكات أثمرت تشكيل لجنة في أفريل 1874م، أبزات مشروع قانون بيّنت فيه عجز هيئات العلَّفين عن التخلّص من الأحكام العنصرية المسبقة، وأهّا غير محايدة ومنصفة؛ لكن هذه اللجنة رفضت إلغاء هيئات العلّفين لدى محاكم الجنايات الفرنسية في الجزائر（1）．
－ويف عام 1872م جاء مرسوم إلغاء بجالس الاستثناء وإعطاء صالحياتا إلى الماكم الفرنسية، وبالتالي أصبح القضاة المسلمون يخضعون في عملهم التشريعي إلى القضاة الفرنسيين بعدما وُجّهت ثـمٌ عديدة إلى 620 شخصية جزائرية مسلمة، صدر في حقّ 71 منها الحكم بالإعدام بدعوى أغّم كانوا وراء المقاومات الشعبية طبقًا للقضاء الفرنسي، ولم يراع في هذا الشأن القضاء الإسلامي． －ونزع المرسوم الصادر في 26 جويلية 1873م من القضاة المسلمين حقّ النظر في قضايا الملكية والاستحقاق التي أصبحت من اختصاص الماكم المدنية الفرنسية، وجرّد القاضي المسلم من وظيفته كموثّق للعقود العقارية، وأصبحت حكرًا على الموثّق الفرنسي، للوصول إلى هيمنة القانون المدني الفرنسي في المجال العقاري لخدمة مصلحة المستوطنين（2）． وقلّص مرسوم صدر في 08 أوت 1873م عدد القضاة المسلمين من 184 قاضيًا إلى 159 قاضيًا، من أجل دفع الأهالي إلى التحاكم إلى القضاة الفرنسبيين（3）． －وبتاريخ 29 أوت 1874م صدر أمر حكومي على عهد الحاكم العام المدين الجنرال 》شانزي《 بموجبه ألغيت الماكم الإسلامية في الجزائر في منطقة القبائل، وأصبح قاضي الأمن الفرنسي هو القاضي الوحيد المختصّ في الشؤون الإسلامية في منطقة القبائل، مع توسيع صلاحياته، وتخفيض عدد الماكم

الإسلامية في المنطقة، ضمن سياسة تزيق الوحدة الدينية والخضارية للمـجتمع الجزائري（4）．
－وفي عام 1880م تّ إلغاء 13 مكمة، وبقي في الجزائر كلّها 61 مككمة صغيرة، انصر عملها في النظر في القضايا الثانوية، كما قرّرت السلطات الاستعمارية رفض تحرير فريضة أو عقد باللّغة العربية．

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) سعد اله، تاريخ الجزائر الثقافي: ج4 ص457؛ ب457 بورغدة، جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر: ص18-19. } \\
& \text { (2) (1) لمدين، كتاب الجزائر: ص336؛ بورغدة، جوانب من تطور السياسة التضائية الفرنسية في الجزائر: ص20. }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { (4) سعل اله، تاريخ الجزائر الثقائ! ج4 ص456؛ بورغدة، جوانب من تطرر السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر: ص21. }
\end{aligned}
$$

القضاء الشُعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

- وبموجب مرسوم 10 سبتمبر 1886م، الذي عُدِّل وتِّمّ بمرسوم 17 أفريل 1889م، صار القاضي المسلم ينظر فقط في قضايا أحوال المسلمين الشخصية، أي أنّه جرى تحويله إلى قاضي الحالات الاستثنائية. وقد اعتبره البعض الضربة القاضية للقضاء الإسلامي(1)

ورغم ذلك فقد ظلّ القاضي المسلم والجماعة التقليدية ملجأ للمسلم، بسبب تشبّثه بدينه، وبطء العدالة الفرنسية، وغلائها، وجهل قضاتا بلغة الشعب.

- وجاء مرسوم 25 ماي 1892م ليمنح القاضي المسلم صلاحية النظر في قضايا تتعلّق بالأحوال الشخصية، وبلمنقول، ويصدر بشأها أحكاما هائية، شريطة ألاّ تتعدّى قيمة كلّ قضية حاجز المائتي (200) فرنك، في أسواق أسبوعية ينتقل إليها شخصيًّا، بناءً على قرارات يصدرها الحاكم العامّ(2). كما أنشئت بموجب المرسوم ذاته؛ غرفة الاستئناف في محكمة الاستئناف بالجزائر، ومنحها سلطة إلغاء كلّ الأحكام النهائية التي تتعارض مع مبادئ وقوانين وعادات الأهالي، فيما يتعلّق بأحوالمم الشخصية، ومواريثهم، وعقاراتمم التي يسري عليها القانون الإسلامي.

وبذا المرسوم، تكون الإدارة الاستعمارية قد ضربت عصفورين بحجر واحد، إذ أغّا أعادت سلطة قضائية محدوة للقاضي المسلم، وخفّفت كثيراً من أتعاب محاكم الصّلح، التي ظلّت إلى وقتئذ صاحبة الاختصاص في النظر في مثل هذه القضايا.

إنّ صدور هذا المرسوم أعطى الشّكل النهائيّ لحدود العمل بالقضاء الإسلامي في الجزائر، التي أخذ يهيمن عليها الأوروبيون، وتتفرنس فيها كافّة مظاهر الحياة تقريبًا، واستمرّ ساري المفعول إلى أن استعادت الجزائر سيادها في 05 جويلية 1962م(3)

وكردّة فعل من المسلمين الجزائريين على هذه الإجراءات التعسّفية ضدّ القضاء الإسلامي؛ تّمّ تقديم عرائض ضدّها، منها: عريضة سكان قسنطينة التي وقّع عليها أكثر من ألفي شخص في 10 أفريل 1891م، والتي طالبت سلطات الاحتلال الحاكمة بإعادة الاعتبار للقضاء الإسامي وصلاحياته التي كانت له قبل صدور مرسوم 10 سبتمبر 1886م.

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) (1) المدن، كتاب الجزائر: ص366؛ سعد اللّ، تاريخ الجزائر الثقاني: ج4 ص475 } 47 \text { ص. } \\
& \text { (2) بورغدة، جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر: ص26 ص26. } \\
& \text { (3) نسس المرجع: ص27. }
\end{aligned}
$$

## المبحث الرابع: القضاء خلال الثورة التحريرية

لم يقتصر دور ثورة التحرير الجزائرية على إقناع الشعب الجزائري بضرورة الجهاد من أجل استرجاع سيادته وكرامته، ولا شاكّ أنّ المقصد الأوّل والهدف الأبرز، بل سعت قيادة الثورة قبل تقيقه وين طريق السعي إلى إدراكه، إلى كسب ثقة الشعب الجزائري وضمان الْتْفِافه حول الثورة، وفصله عن كلَّ مؤلَ موّسّات الختلّ الفرنسي، مع إيكاد بدائل لما تُقّق له الأمن والاستقرار، وتعالج جميع مشاكله وقضاياه في ختـلف الميادين.

والقضاء من الجالات التي خاضت الثورة الجزائرية لأجله حروبًا لا هوادة فيها مع الغتلّ الفرنسي، هذا الأخير بؤسّساته وقوانين، والثورة بعتقداتما ورصيدها القيمي.

وي مبيل كسب هذا الصّراع؛ سعت الثورة التحريرية لإنشاء نظام وتنظيم محكم، يكون أحد السِّمات البارزة للثورة، والذي نجحت في تحقيقه بلمواثيق والمقرّرات والتشريعات التي أصدرقها وطّبّتها، والتي شمُلت بجالات غتتلفة، منها بجال القضاء.

## المطلب الأوّل: خصائص القضاء خلال الثورة التحريرية

امتاز القضاء إبان الثورة التحريرية بعدّة ميزات وخصائص، أبرزها:

الفرع الأوّل: انعدام الهياكل القضائية، فلم تكن للثورة مؤسّسة قائمة تسمّى حكمة، وإنّا كانت أغلب الغاكمات جتري في سريّة في المساجد أو في البيوت، وين أحيان كثيرة بخري في الغابات ويف الجبال بعيدًا عن أعين الاحتالال الفرنسي.

الفع الثاني: انعدام هيكل تنظيمي خاص بالقضاء، وكان تعيين القاضي من طرف القائد السياسي خاصة من سنة 1956م، وكان قبل ذلك يتولّ المسؤول العسكري صفة القضاء، رغم صدور التعليّليمة الأخيرة سنة 1958م من طرف لجنة التنسيق والتنيذ التي حدّدت المبادئ العامّة، والنظام العامّ، والنظام المدين، والنظام العسكري.

الفرع الثالث: قيام القضاء الثوري على مبدأ المساواة بين أفراد الشعب الجزائري، ما يعكس مدى اهتمامه بالإنسان في حدّ ذاته.

الفرع الرابع: تعدّد وتنّق مهام القاضي، فهو المفتي، وقاضي الأححوال الشخصية، وهو الموثّق، ومع هذا له حضور في نظام التعليم، كمعلّم أو مفتّش، بالإضافة إلى قيامه بدور التوعية السياسية في أوساط الشعب الجزائري، وهو الذي يقوم بمّمع أموال الزكاة.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

الفرع الخامس: تعدّد أسماء القضاة، ففي بعض المناطق يسمّى بالقاضي، وفي أخرى يسمّى باللجنة الشرعية، وين مناطق يُدعى بلجنة العدالة، ويدعى بلجان العدل الثورية، ووُجد في بعض الحاضر في المنطقة الثانية والثالثة من الولاية الثانية، أغّم كانوا يدعونه باللجنة الشرعية للدوّار، ويف محاضر يمّيّ بالمجلس الخماسي.

فقد كان لكلّ منطقة اصطلاح خاصّ بهم، وتسمية يُعرف بها القاضي، أو جهاز القضاء، ولعلّ السبب في ذلك عدم وجود هيكل تنظيمي للقضاء الثوري.

الفرع السادس: التنفيذ السريع للأحكام، وبطرق سهلة، يفصل في قضايا ظلّت عالقة في الماكم الفرنسية لمدّة سنوات.

ولا غرابة في ذلك، إذا علمنا أنّ القضاء الثوري قضاء شرعي، يستمدّ أحكامه من الشريعة الإسلامية التي تقوم على مبدأ العدل الذي قامت لأجله السموات والأرض، ولا معنى إذًا لعدالة حين يتأخّر النظر في قضايا الشعب، ويعطى الناس حقوقهم نسيئةً.

الفرع السابع: الانتقاء الدقيق للقضاة، فلا تسند مهمّة القضاء إلاّ لمن توفّرت فيه الشروط العلمية
والأخلاقية، ولذا لم تعط خريبي معاهد الحقوق رغم دورهم الكبير في إضراب الطلبة(1).

المطلب الثاين: مرجعيات القضاء خلال الثورة التحريرية.
اعتمد القضاء خلال الثورة على ثلاث مرجعيات:
الفرع الأوّل: الشريعة الإسامية
وشخّلت المصدر الأساسي للقضاء الثوري؛ لأنّه قضاءٌ نابٌ عن عقيدة إسلامية، وهو مقتضًى من مقتضياها، والذي سيعبّر حقيقة عن هوية الشعب الجزائري التي ترتكز على الدّين واللّغة والوطن، ما يكون معنّزا، ودافعًا قويًّا نحو التفاف الشعب الجزائري حول ثورته التحريرية، مدركًا لمسؤوليته ابتّاهها. ولذا سنجد أغلب العقوبات والتعزيرات التي تبنّاها القضاء خلال الثورة منطلققً من مبدأ تطبيق الشريعة الإسلامية، وهذا ما سيأتي بيانه في عنصر لاحق.
(1) يكياوي، جمال، التضاء الثوري 1954-1962 خصائص ومرجعيات، الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية، 16-17 مارس 2005م، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة، الجزائر، منشورات وزارة الجاهدين، 2007م: ص117-121.

ومّا يؤكّد هذا أنّ المطالع لبيان أوّل نوفمبر، وللبند الذي نصّ على إعادة بناء الدولة الجزائرية ذات السيادة ضمن إطار المبادئ الإسلامية، كَيَدْرك بوضوح مدى الأثر الذي تركته الضوابط الإسلامية في صياغة هذا النظام.

ومن باب: وشهد شاهلٌ من أهلها، يقول »نورمان موريس": »إنّ أغلب النّصوص واللّوائح التي اعتمدهّا اللّجان القضائية التابعة لجبهة التحرير الوطني؛ ما هي إلاّ نقلٌ حريُّ، أو تكرازٌ، أو إعادةٌ، لمختلف أنواع الاجتهاد في الشريعة الإسلامية《(1).

الفرع الثاني: بيان أوّل نوفمبر
وكان يُسمّى بدستور الثورة، باعتبار أنّ الثورة كانت منظومة أفكار عقدية، وسياسية، واجتماعية،
ولم تكن ججرّد عمل سياسي وعسكري.

وقد اعتمد القضاء الثوري على فقرتين من بيان أوّل نوفمبر، كانتا كالمرجعية في استنباط الأحكام: الفقرة الأولى: والتي نصّت صراحة على التطهير السياسي، وذلك بإعادة الحركة الوطنية إلى هجها
الحقيقي، والقضاء على جميع خلّفات الفساد.

الفقرة الثانية: والتي أشارت إلى بتميع وتنظيم جميع الطاقات السليمة لدى الشعب الجزائري، لتصفية النظام الاستعماري، ولا يتأتّى هذا المطلب إلاّ بقيام عدالة حقيقية بين أفراد الشعب، وهو حقٌّ لكانّ الجزائريين، لا يتجسّد في أرض الواقع إلاّ بنظام قضائي عادل، يغزع إليه الشعب الجزائري، معلنًا القطيعة مع النظام القضائي الفرنسي(2).

## الفرع الثالث: مؤتر الصومام

جاء في مضر الجلسة الموجود والمنشور باللغتين العربية والفرنسية فقرةٌ خاصّةٌ بالعاكم جاء فيها: »ليس من حقّ أيّ ضابط مهما كانت رتبته العسكرية، أن يككم بالإعدام على شخص، إذن يجب تشكيل
 عليه بالإعدام؛ يُقتل رميًا بالرّصاص. وللمتّهم الحقّ في أن يختار من يدافع عليه. والتمثيل والتشويه منموعان مهما كانت الأسباب التي قد تُقدّم لتبرير ذلكهِهـ

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

وبهذا يكون مؤتمر الصومام أعطى الأرضية التي تُعتمد فيما بعد من طرف لجنة التنسيق والتنفيذ في
صياغة التعليمات الخاصّة بالقضاء المدني والعسكري بتوسّع أكثر، وعلى شكل تعليمات قابلة للتطبيق(1) وتطبيقًا لمخرجات مؤتر الصومام صدرت في 12 أفريل 1958م تعليمة من طرف لجنة التنسيق والتنفيذ التي تخصّ النظام العام والتشريع القضائي، وقد ملت هذه التعليمة إمضاء وختم „ كريم بلقاسمه، وقد اعتمدت كوثيقة عمل رسمية فيما بعد أثناء الماكمات المدنية والعسكرية.

وقد وجدت قبل صدور هذه التعليمة بعض القوانين التي تنصُّ على عقوباتٍ صدرت في بعض المناطق التابعة للولايات الثورية، كالقانون الصادر في نوفمبر 1955م في المنطقة الأولى للولاية الأولى(2)، بل إنّ الثورة والتزامًا منها بالمبادئ التي تضمّنها دليل الجاهد؛ فرضت بعض العقوبات، كقطع أنف شارب الدخان، قبل أن تلغى هذه العقوبة في مؤتر الصومام، وكان قادة الثورة يرسلون القضايا المطروحة أمامهم إلى إمام فقيه متخرّج من الزيتونة، أو دارس في معهد عبد الحميد بن باديس لينظر فيها، ثمّ يكرّر وثيقة الحكم، ويرسلها إلى قادة الثورة ليقوموا بعرض الحلّ على الأطراف المتنازعة وفق الشريعة الإسلامية، وإن رفض أحد الطرفين الحكم؛ تُعاد الوثيقة مرّة أخرى للفقيه لإعادة النظر فيها، فإن رُفضت سُجن الرافض حتّى يُدعى للحكم، وإن رفض الطرفان الحكم، سُجنا (3). المطلب الثالث: تنظيم القضاء خلال الثورة

$$
\begin{array}{r}
\text { الأوّل: يمكن لأيّ مشروع أن ينجان وأن يسبدأ المشروع، والاقتناع بمشروعية الأهدا لم يتوفّر على شرطين أساسيين متلازمين: }
\end{array}
$$

والثاني: توفّر الوسيلة العملية التي تطبّق المبادئ، وتجسّد الأهداف في الواقع(4).
ووإمانًا هجذين الشرطين، وانطلاقًا منهما؛ سعت قيادة الثورة إلى أن يكون القضاء خاضعًا لتنظيم يضمن له الأداء الجيّي، ويُنّبه الحللل والتلاعب الذي قد يكون سببًا في فقد مصداقيته، ومن ثمّ فشله وزواله، وين هذا الإطار أنشأت الثورة الجزائرية في سبيل إنجاح منظومتها القضائية ما يلي:
(2) (1) لمرجع السابق: ص124-124.
(3) سعدي، شخوم، قراءة تحليلية للدليل العام للمجاهد الصادر في 12 أفريل 1258، الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة
التحريرية: ص136.
(4) بن نعمان، أمد، جهاد الجزائر حقائق التاريخ ومغالطات الإييديوجغرفيا، د.ط، شركة دار الأمة للطباءة والتزجمة والنشر والتوزيع، الجزائر، 1998م: ص29.

## الفرع الأوّل: اللّجان القضائية

والتي تتكوّن من لجان نماسية منتخبة من أفراد الشّعب من ذوي الكفاءة والاستعداد القضائي، وهي موزّعة على الأقسام، وكلّ قسم يغطّي قرية أو قريتين، ودواوير يتراوح عددها بين الستة والعشرة، وغالبًا ما كان مكوث هذه اللّجان يدوم حسب المشاكل المطروحة عليه. وقد عملت هذه اللّجان على:

أولًا: تنظيم الجزائريين وتوحيدهم نو المدف المنشود، وهو استعادة السيادة الوطنية المغتصبة. ثانيًا: ضمان العدالة الشعبية، والتكوين النفسي للمجاهدين الذين كانوا ملزمين بتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية لتعلّقهم بها.

ثالثًا: الوعظ والإرشاد في صفوف الشعب بروح دينية ووطنية.
رابعًا: تعبئة الجماهير حول جبهة التحرير الوطي، وتشجيعهم في القرى والأرياف للالتحاق بالثورة. خامسًا: الاستعانة بعلماء الناحية التي يعمل فيها، يأخذ القاضي برأيهم في القضايا المستعصية عليه. سادشًا: النظر في الأحباس والصّدقات والزكوات، وتعيين القاضي مساعدًا له في جمعها، والحفاظ على متلكات الغائبين واليتامى، والنظر في المواريث، سواءً كانت ملگًا لجماهد أو مناضل أو مواطن من عامّة النّاس.

وقد حظي قضاة اللّجان الشعبية باحترام وتقدير الشعب الجزائري، للسهولة والسرعة التي وجدوها عندهم في حلّ المنازعات المعروضة عليهم، وذلك راجعٌ للطريقة المعكمة التي انتهجوها في سبيل تحقيق هذه الأهداف، فكان القاضي:

1/ يفرض على الأطراف المتنازعة الخضور في الجلسات، وتقديم بيّناتم، من شهود وأدلّة. 2/ لا يُسمح بالتوكيل في التقاضي إلاّ لمن له عذر، كالبعد عن بجلس القضاء، ونوه.

3/ تنقّل القضاة إلى عين المكان، ما قلّل من تأجيل القضايا (1)
(1) غري، حمد،، القضاء أثناء الثورة، الملة المغاربية للدراسات التاريخية والاجتماعية، الجلد الأوّل، العدد الأول، 2009م: ص139-140؛ معزوز هدى، وقبايلي أمال، التظظيم الإداري والقضائي أثناء الثورة، الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية: ص200.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات | يوسف خبزاوي $\qquad$

وكانت هذه اللّجان تستند في أحكامها إلى الشّريعة الإسلامية؛ يقول »ااخضر بوطمين《، وهو من جباهدي الولاية الثانية: „وطبعًا كان الكتاب المقدّس للجان الشرعية هو القرآن والسنة، وكانت تطبّق بدقة وبصدق<(1)

## الفرع الثالي: العاكم المدنية

شمملت اختصاصاتا القضايا المدنية وبعض القضايا الجزائية، مثل الامتناع عن دفع الاشتراكات،
وعدم الاستجابة للاستدعاء الموجّه من جبهة أو جيش التحرير الوطني دون عذر مقبول(2). الفرع الثالث: الحاكم الثورية

وأوكلت هلا مهمّة النظر في الجرائم الجسيمة، وقد اختلفت تشكيلتها باختلاف صفة المتّهم (مدني،

$$
\begin{array}{r}
\text { أو عضو في جبهة التحرير الوطني)، مع اعتبار رتبته. وكانت هذه الماكم تنقسم إلى: }
\end{array}
$$

وصلاحيتها النظر في الأخطاء الجسيمة التي يرتكبها المدنيون، مثل: الجوسسة لصالح العدوّ، وقد أُنشئت في كلّ النواحي، وتتكوّن من:

1/ الرئيس: مسؤول الناحية، وهو المسؤول السياسي والعسكري.
2/ مثثل للنيابة: مسؤول الإعلام والاتصال.
3/ مدافع عن المتهم بطلب منه: المرشد أو العافظ السياسي.
4/ مساعدين كُحَّفَين: ثلاثة أعضاء يُُتارون من بين سكان العرش.
ولاعتبارات سياسية أو نفسية، يمكن لمسؤول الناحية أن يحيل المتهم إلى المكمة الثورية للمنطقة، وكانت تتشكّل من:

1/ الرئيس: مسؤول المنطقة.
2/ مثثل النيابة: مسؤول الإعلام.
3/ مساعدين محلّفين: أعضاء من الشعب.
4/ المافظ السياسي.
(1) الملتقى الوطني حول التضاء إبان الثورة التحريرية: ص247.
(2) غري، القضاء أثناء الثورة: ص140؛ ومعزوز هدى، وقبايلي أمال، التنظيم الإداري والقضائي أثناء الثورة: ص201-202.

## ثانيًا: الماكم الثورية المختصة بجرائم العسكريين

إذا ارتكب الجنديُّ خطأً بسيطًا؛ فإنّه يحاكم في الكتيبة التي ينتمي إليها، وتكون عقوبته بتريده من السالح، أو فرض ساعات إضافية للحراسة، وهي عقوبات نفسية بالدرجة الأولى. أمّا في حالة اقتراف الجندي خخالفات جسيمة؛ فإنّه يُكال إلى إحدى الماكم الآتية:

1/ محكمة الناحية: وهي ختصّة بالجرائم الجسيمة، وتتشكّل من: أ/ الرئيس: مسؤول الناحية.

ب/ مثثل النيابة: المسؤول العسكري للناحية. ج/ المساعد: الخافظ السياسي للناحية، أو مسؤول القطاع، أو المافظ السياسي للقطاع. د/ المدافع: مسؤول من أيّ درجة كانت.

2/ محكمة المنطقة: يقاضي أمامها الضابط الذي يرتكب جريمة، وتشكيلتها مثل تشكيلة محكمة الناحية، ويرأسها مسؤول المنطقة.

أمّا الضباط السامون فكانت تُششَأ لم محاكم خاصة، وغالبًا ما يماكمون خارج الوطن(1). ثالثًا: الخكمتان الثوريتان ما بين الولايات

وهما أعلى الجهات القضائية في الدولة، توجد واحدة على الحدود الغربية، والأخرى على الحدود الشرقية للبلاد، ثختصّان في الفصل في كلّ الجرائم، داخل الوطن أو خارجه، تتكوّن أجهزتّا من: 1/ غرفة تحقيق، يشرف عليها ضابط برتبة نقيب على الأقلّ. 2/ قاضي، يكون رئيسًا، وجماعة من القضاة المساعدين. 3/ الدفاع. 4/ النيابة العامّة. 5/ مصلحة كتابة الضّبط.

وأجهزة هاتين المكمتين لم تكونا دائمتين، ما عدا غرفة التحقيق، وكانت أحكامهما غير قابلة للطعن، ولذا كان التنفيذ يتمّ مباشرة بعد صدور الـكم. (1) غري، القضاء أثناء الثورة: ص141-142؛ معزوز، وقبايلي، التنظيم الإداري والقضائي أثناء الثورة: ص202-204.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات |يوسف خبزاوي $\qquad$

## المطلب الرابع: طبيعة العقوبات الصادرة عن القضاء خلال الثورة

قسّمت جبهة التحرير الوطني الأخطاء أو المخالفات إلى ثالثة أقسام، كلّ قسم يستوجب نوعًا من
العقوبات.
الفرع الأوّل: الأخطاء البسيطة
وتشمل:
أولًا: عدم دفع الاشتراكات المقدّرة على عموم الشعب بـ 200 فرنك.
ثانيًا: عدم التصريح للمصلحة الإدارية لجبهة وجيش التحرير الوطني بالزواج والمواليد والوفيات. ثالثًا: ترك الكلاب ليلًا في طريق جيش التحرير الوطني. رابعًا: قطع أشجار الغابات دون إذن، وعدم احترام النظافة الشخصية والعامة. خامسًا: التدخين، وعقوبته قطع الأنف. سادسًا: الاستماع إلى (إذاعة البلاد). سابعًا: عدم الاستجابة لدعوات جبهة التحرير الوطني. ثامنًا: الضرب والجرح البسيط(1).

الفرع الثالي: الأخطاء الخطيرة وتشمل:

محاولة القتل، الاغتصاب، الإهانة، التغيّب عن الاجتماعات، تناول الخمر، السرقة، ولعب القمار، الكذب والشهادة الخاطئة، عدم ملّ يد المساعدة، التنقّل دون إذن مسبق من جبهة وجيش التحرير الوطني (2).

الفرع الثالث: الأخطاء الفاحشة (الخطيرة جدا)

(1) غري، القضاء أنثناء الثورة: ص142.
(2) غري،، القضاء أثناء الثورة: ص143؛ يكياوي، التضاء الثوري: ص127.

الخيانة، والقتل العمدي، والانشقاق والتمرّد، والتقارير الكاذبة، عدم تأدية المهمّة، الفرار والمبن أمام العدوّ، تبذير أو اختلاس متلكات الثورة، التخلّي عن المنصب، التحطيم العمدي للمواد، تضييع أو عدم إيصال الخبر، تثبيط العزائم، الجهوية، عدم الانضباط، الزّنا(1).

المطلب الخامس: موقف الشعب الجزائري من خطة القضاء الثوري
إنّ إيباد منظومة قضائية شرعية كبديل عن القضاء الفرنسي؛ لم يكن بالمهمة الصعبة التي تواجه الثورة الجزائرية؛ لأنّ ذلك ليس ابتكارًا ولا إحداثًا لنظام على غير مثال سابق، ولكنه إعادة للأمور إلى نصابها، وللمياه إلى مجاريها، فالقضاء الإسلاميُّ وُجد في الجزائر بوجود الإسلام فيها، وبقيت له مكانته اللائقة به كموروث ديني وحضاري، إلى أن امتدّت إليه يد الاحتلال الفرنسي، فعبثت به، وعثت فيه فسادًا، من خلال قوانينها الجائرة التي تنمّ عن حقدها، وعداوتها لإِسلام والشعب الجزائري المسلم. فلو أردنا تصوير القضاء خلال ثورة التحرير لقلنا: إنّه امتدادٌ للفترة التي كان عليها قبل الاحتلال الفرنسي للجزائري.

واعترافًا بهذه الحقيقة يقول المامي الفرنسي »أندري روسنجر<: 》... خلافًا لما نتصوّره، لا وجود في الغالب- للإكراه، حيث يتصرّف الثنائرون كعلماء نفسانيين من الطراز الأوّل، فهم لم يحاولوا -بشكل عامّ- اختلاق قوانين جديدة، وفرضها على السخّان، وإنّا دعوهم إلى الرجوع إلى نظمهم التقليدية وأعرافهمه|"(2).

وبما أنّ القضاء الإسلامي جزءٌ من العقيدة الإسلامية؛ فلم يكن الجزائريون -قيادةً وشعبًا- ليتبرّموا منه، ولا ليتنكّبوا طريقه، وقد ظهرت استجابتهم لنظام القضاء الثوري، وأخذت صصررًا، منها ما يلي: الفرع الأوّل: مقاطعة القضاء الفرنسي

استطاعت الثورة الجزائرية تحيدد منظومة الاحتلال القضائية؛ عندما طلبت من الجزائريين مقاطعة القضاء الفرنسي، وهو ما وجد استجابة لا نظير لما من الشعب الجزائري، الذي لم يكتف بعدم التقاضي في الهاكم الفرنسية مستقبلًا، بل تعدّى ذلك إلى سحب القضايا التي كانت معروضة على الماكم. وتشير لغة الأرقام إلى انخغاض ملحوظ في عدد القضايا المعروضة على الماكم الفرنسية، ففي:

> (1) لمراجع السابقة.
(2) سعداوي، مصطفى، قضاء الثورة الجزائرية في الولاية الثالثة (1954-1962) وإشكالية تعارض العرف مع الشريعة، جكلة أنثروبولوجية الأديان، الجلد 16، العدد 02، 2020/06/15م: ص756.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

محكمة تيزي وزو انغض عدد القضايا من 5602 قضية عام 1953م إلى 377 قضية عام
1957م، أي بنسبة تفوق 93.2\%.

ويف محكة بجاية بلغت القضايا 4508 قضية عام 1953م، ثمّ الخنضت عام 1957م إلى 278
قضية، بنسبة تقارب 94\%.

ويف محكمة سطيف تقلّصت القضايا من 5783 قضية عام 1953م إلى 373 قضية عام 1957م بنسبة 93.5\% (1)

وقد عبّر عن هذا الواقع أحد مراسلي جريدة 》لُومُنْده الفرنسية بعد قيامه بتحقيق طويل في منطقة القبائل، قائلً: 》... إنّ الثورة الجزائرية أوجدت إدارتا الخاصّة، إدارة سرية تأخذ الضرائب وتقضي بين الناس وتفصل في النزاعات، وبذلك صارت محكمة تيزي وزو خالية لا يتقدّم إليها أحدٌ بقضية، وصار المامون بلا قضايا يكتسبون منها، مّا اضطرّهم إلى طلب إعانة من وزارة المالية الفرنسية،(2). الفرع الثاين: الرضا التام بأحكام القضاء خلال ثورة التحرير

في سبيل تقرير هذه الحقيقة وبيان تمام رضا الشعب الجزائري عن الأحكام الصادرة عن القضاة الشّرعيين خلال ثورة التحرير؛ أكتفي بذكر هذه الحادثة التي وقعت في الولاية الثالثة سنة 1960م، فقد
 رمّه الله- أمام البجلس: »إنيّ أشعر بفداحة ما اقترفتُه، وسوف أكون أكثر اطمئنانًا بنزاهة الثورة وقوّها إذا طُّقق عليّ قانون العقوبة الصّارم، وهو الإعدامه(3) إنّ هذا المجاهد -رممه الله- ليذكّرنا بموقفه هذا بجيل الصحابة، كالغامدية وماعز -رضوان الله عليهم- في استسا(مهم ورضاهم بالأحكام الشّرعية مستحضرين قوله تعالى: (ابِلاَ وَرَبِّكَ لاَ يَوِينُونَ حَتَّى


## المطلب السادس: شهادات بعض الجاهدين حول القضاء خلال الثورة.

(1) نس المرجع: ص755.
(2) لونيسي، إبراهيم، القضاء العسكري خلال الثورة التحريرية مع إثارة إلى محاكمة العموري وزمكالثه، الملتقى الوطني حول القضاء إبان

الثورة التحريرية: ص143.
(3) بن نعمان، مرجع سابق: ص127.

# الفرع الأوّل: شهادة الحضر بوطمين 

قال فيها: »ابالنّسبة للمشاكل التي كانت تقع بين المواطنين لم تكن تتعدّى مشاكل النواج والطو والطلاق والخلاف حول حدود الأراضي، وكذلك الديون بين المواطنين، ولم أسمع طيلة وجودي في الولاية الثانية أيّ
 وطبعًا كان الكتاب المقدّس للجان الشرعية هو القرآن والسنة، وكانت تطبّق بدقّة وبصدقهى (1) .
(2) الفرع الثاني: شهادة الهادي درواز

قال فيها: 》... ويف كلا الحالتين جُد القضاة كان مرجعهم الأساسي هو: أولًاً: رفض القوانين الجُفة والجائرة التي فرضها عليهم الاستعمار الكولونيالي.
 والطلاق والميراث والأوقاف، وغيرها، وكلّ ما حرّمه الشّرع، مثل: السرقة والخمر والزنا.

ثالثًا: الاعتماد على الأحكام والأعراف القائمة ولمتداولة بين ختلف فئات الشّعب، التي لا تخلّ
بالثورة، ولا تتعارض مع الشريعة الإسلامية.

رابعًا: الاجتهاد لوضع تشريع مستوحى من التجربة الميدانية، يراعى فيها ظروف وطبيعة كلّ منطقة
أو جهة من جهات الوطن،)(3).

## الفع الثالث: شهادة بن عبيد مصطفى، المدعو عبيد مسعود

قال فيها: »... وكما ذكر الإخوان الذين سبقوين، فإنّ دماغ القضاء في حلّ المشاكل هو الكتاب والسنة، وإذا مل يوجد في الكتاب والسنة، فالقياس والإمماع، كما ذكر في الأصول الأربعة، وإذا لم يكن فالاجتهاد، وطبعًا فمن اجتهد وأصاب فله أجران، ومن اجتهد وأخطأ فله أجر واحدب(4).

## الفرع الرابع: حمدد الصالح شيخي(1)

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) أعمال الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريربة: ص247. } \\
& \text { (2) وهو من بجاهدي الولاية السادسة. } \\
& \text { (3) أعمال الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية: ص252. } \\
& \text { (4) نس المرجع: ص264. }
\end{aligned}
$$

القضاء الشُعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

يقول فيها: 》... لأنّ قادة الثورة الملّيين؛ كانوا يواجهون النوازل بما تقتضيه الثورة، وكان لزامًا عليهم أن يضمنوا حضور الثورة في جميع الميادين، فكانوا يستعينون بالأئمة والمشايخ والفقهاء والعقلاء للنظر في الخصومات التي كانت تقوم بين الناس ... إنّا ما أقصده هنا هو أنّ القاضي سواءٌ جلس لفضّ خصوم مدنية تتعلّق بمال، أو عرض، أو إهدار مصلحة ما من مصالح الثورة، فإنّ العناية الفائقة هي هي، والتحقيق هو هو، وقد يدوم وقتًا طوياًا، ويقتضي تقصّي حقائق إلى أبعد الحدود، ويكون الأمر محلّ مراسلات قد تصل إلى أقاصي الوطن، كلّ ذلك حفاظًا على الحقوق، وحماية للأرواح مهما كانت التهمة، (2).

## الفرع الخامس: شهادة إبراهيم راس العين

جاء فيها: »... واللّجان العدلية كانت في الولاية الثانية -وأخصّ بالذّكر المنطقة الأولى-؛ لأنّني عشت فيها، كانت اللّجان العدلية بالدواوير مدعّمة بشباب من خرّيجي جامع الزيتونة، وإذا أردتم سأذكر بعضهم، وهم خرّيبون كثيرون، خرّيجو جامع الزيتونة بشهادة التحصيل من جامع الزيتونة، ومنهم من تخّج من معهد ابن باديس، ومنهم من تخّج من الكتّانية، وكانوا متواجدين ضمن اللجان العدلية حتّ تعرفوا أنّ الأحكام لم تكن عشوائية《 (3).

خاتمة:

في خاثمة هذا البحث، والذي تناول حال القضاء الإسلامي في العهد العثماني، ثم واقعه بعد الاحتلال الفرنسي بعد سعي هذا الأخير إلى إدماجه ين القضاء الفرنسي، وصولًا إلى عطته الأخيرة، ثورة التحرير الجزائرية، يمكننا تلخيص أهمّ النتائج المتوصّل إليها في النقاط الآتية: 1/ أنّ السياسة القضائية الفرنسية قامت على روح صليبية، تدف إلى محو وطمس هوية الشعب الجزائري المسلم.

2/ أنّ الاحتلال الفرنسي سارع إلى سنّ ترسانة من المراسيم والقرارات والقوانين من أجل إدماج القضاء الإسالمي في القضاء الفرنسي، متّبعًا في ذلك منهجية التدرّج في تحقيق هدفه.

3/ أنّ الثورة الجزائرية من الأمثلة القليلة التي أوجدت نوذجًا للثورة المنظمة، ذات التشريع النافذ الذي يعبّر عن هوية الشعب الجزائري، ويعطي ملامح الدولة الجزائرية الحديثة المنفصلة عن الاستعمار في جميع المجالات.

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) من بجاهدي الولاية الأولى، وهذه الشهادة قدّمت مكتوبة، قرأها ابنه عبد الجيد شيخي. } \\
& \text { (2) أعمال الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية: ص272، ص275. } \\
& \text { (3) نسس المرجع: ص289. }
\end{aligned}
$$

4/ أنّ الشعب الجزائري كان له مع خطّة القضاء الشرعي خلال الثورة الجزائرية الموقف الإيمابي، الذي يعكس هويته الدينية والوطنية، والذي بتلّى في مقاطعته الماكم الفرنسية، واستجابته لنداء أوّل نوفمبر، وقرارات مؤتر الصومام، وقبل هذا وذالك استجاب لنداء ربّه، وامتثل أوامره، فتعاون مع الثورة، ثم رضي وسلّم للأحكام القضائية الثورية.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي $\qquad$

1. ابن فرحون، أبو الوفاء إبراهيم بن محمد اليعمري، تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، خرّج أحاديثه وعلّق عليه: جمال مرعشلي، د.ط، دار دار الكتب العلمية، بيروت، 1416هـ/1995م. 2. ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس القزوين، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السالم محمد هارون،
د.ط، دار الفكر، بيروت، 1399هـ/ 1979م.
2. ابن الثِّحْنَة، أبو الوليد أحمد بن محمد الحلبي، لسان الحكام في دعرفة الأحكام، د.ط، البابي الحلبي، القاهرة، 1393هـ/1973م.
3. البخاري، محمد بن إبماعيل البخاري، صحيح البخاري، تحقيق: عمد زهير بن ناصر الناصر، وترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي، د.ط، دار طوق النجاة، 1422هـ 5. بن نعمان، أمد، جهاد الجزائر حقائق التاريخ ومغالطات الإيليوجغرافيا، د.ط، شركة دار الأمة للطباعة والترجمة والنشر والتوزيع، الجزائر، 1998م، 6. البهوتي، منصور بن يونس البهوتي، الروض المربع شرح زاد المستتغنع، خرج أحاديثه: عبد القدوس معمد نذير، د.ط، مؤسسة الرسالة، بيروت، د.ت.
4. بوحوش، عمار، التاريخ السياسي للجزائر من البداية ولغاية 1962، د.ط، دار الغرب الإسالمي، بيروت، 1997م.
5. بوعزيز، ييى، الموجز في تاريخ الجزائر، د.ط، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009م.
6. محاش، خليفة إبراهيم، العلاقات بين إيالة الجزائر والباب العالي من سنة 1798 إلى 1830م،
 10.دراج، محّد، الدخول العثماني إلى الجنائر ودور الإخوة بربروس (1512-1543م)، د.ط،

7. الرملي، شهاب الدين محمد بن أبي العباس الرملي، ناية المحتاج إلى شرح المنهاج، د.ط، دار الفكر، بيروت، 1404هـ/1984م.
8. زوزو، عبد الحميد، نصوص ووثائق من تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، د.ط، موفم للنشر، الجزائر، 2010م.
13.زيدان، عبد الكريع، نظام القضاء في الشريعة الإسلامية، د.ط، مؤسسة الرسالة، بيروت،

1409هـ/1989م.
14. سعد الله، أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي، د.ط، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1989م.
15. سعد الله، أبو القاسم، محاضرات في تاريخ الجزائر الحليث، د.ط، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، د.ت.
16.أبو داود، سليمان بن أشعث السجستاني (ت: 275هـ/888م)، سنن أبي داود، تُقيق: شعيب

17.ابن حزم، أبو محمد علي بن أممد الأندلسي، مراتب الإجماع، د.ط، دار الكتب العلمية، بيروت،
18. فركوس، صال، نحو تأصيل إسلامي لتاريخ الجزائر أصالة وتغريب مشروع فرنسا الصاليبية ولجلجاهة الإسلامية، د.ط، دار الكوثر، الجزائر، 1991م.
19.قريتلي، مميد، البعد الديني في السياسة الفزنسية في الجزائر (1830-1917م)، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الجزائر 2، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، 2010/2009م. 20. ابن عابدين، عمد أمين بن عمر الدمشقي، رد الكتار على الدر المختار شسح تنوير الأبصار (حاشية ابن عابدبن)، د.ط، دار الفكر، بيروت، 1412هـر/21 1992م. 21.ابن منظور، أبو الفضل محمد بن مكرم الأنصاري، لسان العرب، د.ط، دار صادر، بيروت، 1414هـ 22. مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، صحيح مسلم، تحيق: مُمد فؤاد عبد الباقي، د.ط، دار إحياء التراث العري، بيروت، د.ت.
23. هلايلي، حنيفي، أوراق في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، د.ط، دار الهدى للطباعة والنشر،
الجزائر، 1429هـ/2008م.
24. وزارة الأوقاف والشؤون الإسامامية، الكويت، الموسوعة الفقهية الكويتية، د.ط، مطابع دار الصفوة، مصر، 1404هـ...1427هـ. 25. ابن خلدون، ولي الدين عبد الرهمن بن أممد، مقدمة ابن خللدون، تحقيق: عبد اللّ عمد الدرويش، د.ط، دار يعرب، دمشق، 1425هـ/2005م.

الملتقيات:

1. الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية، 16-17 مارس 2005م، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة، الجزائر، منشورات وزارة الجاهديني، 2007م.

القضاء الشرعي في الجزائر أثناء فترة الاستعمار الفرنسي: الواقع والتحديات| يوسف خبزاوي

1. المجلة المغاربية للدراسات التاريخية والاجتماعية، المجلد الأوّل، العدد الأول، 2009م. 2. بجلة أنتروبولوجية الأديان، الجلد 16، العدد 02، 2020/06/15م. 3. بجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد الرابع، جانفي 2009م.
